

CITTÀ DI TORINO

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE 28 GIUGNO 2012

(proposta dalla G.C. 1 giugno 2012)

Sessione del Bilancio Preventivo

Convocato il Consiglio nelle prescritte forme sono intervenuti nell'aula consiliare del Palazzo Civico, oltre al Presidente FERRARIS Giovanni Maria ed al Sindaco FASSINO Piero, i Consiglieri:

ALTAMURA Alessandro	D'AMICO Angelo	MUZZARELLI Marco
ALUNNO Guido Maria	DELL'UTRI Michele	NOMIS Fosca
AMBROGIO Paola	GENISIO Domenica	ONOFRI Laura
APPENDINO Chiara	GRECO LUCCHINA Paolo	PAOLINO Michele
BERTHIER Ferdinando	GRIMALDI Marco	PORCINO Giovanni
BERTOLA Vittorio	LEVI Marta	RICCA Fabrizio
CARBONERO Roberto	LEVI-MONTALCINI Piera	SBRIGLIO Giuseppe
CARRETTA Domenico	LIARDO Enzo	SCANDEREBECH Federica
CASSIANI Luca	LO RUSSO Stefano	TRICARICO Roberto
CENTILLO Maria Lucia	MAGLIANO Silvio	TRONZANO Andrea
CERVETTI Barbara Ingrid	MANGONE Domenico	VENTURA Giovanni
COPPOLA Michele	MARRONE Maurizio	VIALE Silvio
CURTO Michele	MORETTI Gabriele	

In totale, con il Presidente ed il Sindaco, n. 40 presenti, nonché gli Assessori: CURTI Ilda - LAVOLTA Enzo - LUBATTI Claudio - PASSONI Gianguido - SPINOSA Mariacristina - TEDESCO Giuliana.

Risulta assente il Consigliere: MUSY Alberto.

Con la partecipazione del Segretario Generale PENASSO dr. Mauro.

SEDUTA PUBBLICA

OGGETTO: BILANCIO DI PREVISIONE 2012. RELAZIONE PREVISIONALE E PROGRAMMATICA. BILANCIO PLURIENNALE PER IL TRIENNIO 2012-2014. APPROVAZIONE.

Proposta dell'Assessore Passoni, comprensiva degli emendamenti approvati nella presente seduta.

Visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267.

Visto il D.M. 31 dicembre 1983 contenente le categorie di servizi pubblici locali a domanda individuale.

Considerato che le previsioni d'entrata derivanti dal ricorso all'indebitamento sono state formulate tenendo conto di quanto disposto dagli articoli 202 e seguenti del D.Lgs. 267/2000.

Richiamato l'articolo 1, comma 169, della Legge 27 dicembre 2006, n. 296, che così recita: "Gli enti locali deliberano le aliquote e le tariffe relative ai tributi di loro competenza, entro la data fissata da norme statali per la deliberazione del bilancio di previsione. Dette deliberazioni, anche se adottate successivamente all'inizio dell'esercizio purché entro il termine innanzi indicato, hanno effetto dal 1 gennaio dell'anno di riferimento. In caso di mancata approvazione entro il suddetto termine, le tariffe e le aliquote si intendono prorogate di anno in anno".

Viste le seguenti disposizioni legislative relative alle manovre di finanza pubblica che hanno interessato direttamente gli enti locali:

- D.L. 13 maggio 2011 n. 70 convertito dalla Legge 12 luglio 2011 n. 106 recante "Prime disposizioni urgenti per l'economia";
- D.L. 6 luglio 2011 n. 98 convertito dalla Legge 15 luglio 2011 n. 111 recante "Disposizioni urgenti per la stabilizzazione finanziaria";
- D.L. 13 agosto 2011 n. 138 convertito dalla Legge 14 settembre 2011 n. 148 recante "Ulteriori misure urgenti per la stabilizzazione finanziaria e lo sviluppo";
- D.Lgs. 6 settembre 2011 n. 149 recante "Meccanismi sanzionatori e premianti";
- Legge 12 novembre 2011 n. 183 "Legge di stabilità 2012";
- D.L. 6 dicembre 2011 n. 201 convertito dalla Legge 22 dicembre 2011 n. 214 recante "Disposizioni urgenti per la crescita, l'equità e il consolidamento dei conti pubblici";
- D.L. 29 dicembre 2011, n. 216 convertito dalla Legge 24 febbraio 2012 n. 14, recante "Proroga di termini previsti da disposizioni legislative", che, tra l'altro, all'articolo 29, comma 16 quater, differisce al 30 giugno 2012 il termine per la deliberazione del Bilancio di Previsione 2012;
- D.L. 2 marzo 2012, n. 16 convertito dalla Legge 26 aprile 2012 n. 44, recante "Disposizioni urgenti in materia di semplificazioni tributarie, di efficientamento e potenziamento delle procedure di accertamento".

Vista la deliberazione (mecc. n. 2012 02262/013) approvata dal Consiglio Comunale in data 25 maggio 2012 ad oggetto: "Indirizzi per l'esercizio 2012 in tema di TARSU, CIMP, COSAP, Diritti sulle pubbliche affissioni".

Vista la deliberazione (mecc. 2012 02637/024), approvata in data odierna, con la quale sono stati determinati gli altri indirizzi tariffari per la fruizione dei beni e servizi e le aliquote e

le tariffe dei tributi locali per l'anno 2012.

Vista la deliberazione (mecc. 2012 02638/024), approvata in data odierna, con la quale sono stati individuati i servizi pubblici a domanda individuale e ne sono stati determinati costi e mezzi di finanziamento.

Dato atto che:

- sono previste entrate relative alla concessione in diritto di superficie di aree e fabbricati da destinarsi a residenza - Leggi nn. 167/1962, 865/1971, 457/1978 secondo quanto stabilito dall'articolo 172 del D.Lgs. n. 267/2000, come risulta dall'apposito provvedimento deliberativo (mecc. 2012 00776/104);
- la percentuale di copertura dei costi dei servizi pubblici a domanda individuale è prevista nella misura del 46,05 per cento;
- ai sensi dell'articolo 39, commi 1 e 19, della Legge n. 449/1997, nella Relazione Previsionale e Programmatica è contenuta la programmazione triennale del fabbisogno di personale;
- ai sensi dell'articolo 58 della Legge n. 133/2008 è stato redatto il piano delle alienazioni e valorizzazioni immobiliari;
- l'impianto del bilancio è rispettoso delle norme contenute nella Legge Finanziaria 23 dicembre 2009, n. 191, anche per quanto attiene alle regole per il rispetto del patto di stabilità di cui alla Legge n. 220/2010;
- il fondo di riserva ordinario è compreso tra lo 0,30 ed il 2 per cento del totale delle spese correnti, ai sensi dell'articolo 166 del T.U.E.L. 267/2000;
- la Relazione Previsionale e Programmatica contiene l'indicazione degli oneri conseguenti alla concessione di agevolazioni o riduzioni comunque denominate rispetto alle tariffe o ai prezzi stabiliti per la generalità dell'utenza per ciascun tipo di beni o servizi distinti per categorie di beneficiari;
- il Comune di Torino non risulta strutturalmente deficitario, rientrando nei parametri di cui al Decreto del Ministro dell'Interno del 24 settembre 2009;
- è stato pubblicato sulla G.U. n.70 del 23 marzo 2012 il Decreto Ministeriale di approvazione del modello del certificato al Bilancio 2012.

Ai sensi dell'articolo 43 del Regolamento del Decentramento, la presente proposta di deliberazione è stata inviata, per l'acquisizione dei pareri, alle Circoscrizioni 1-10.

Le Circoscrizioni 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 e 10 hanno espresso i seguenti pareri (all. 9-18 - nn. ):

- Circoscrizione 1 - parere favorevole alla proposta di deliberazione della Giunta Comunale (mecc. 2012 02639/024);
- Circoscrizione 2 - parere favorevole alla proposta di deliberazione della Giunta Comunale (mecc. 2012 02639/024) e parere favorevole in merito al Programma Triennale delle Opere Pubbliche 2012/2014;
- Circoscrizione 3 - parere favorevole alla proposta di deliberazione della Giunta Comunale (mecc. 2012 02639/024);

- Circoscrizione 4 - parere favorevole:
  - al Bilancio di Competenza per l'esercizio 2012, composto dal Bilancio Annuale, dalla Relazione Previsionale e Programmatica e dal Bilancio Pluriennale per il triennio 2012/2014;
  - al Bilancio Preventivo per l'esercizio 2012;
  - al Programma Annuale dell'Amministrazione per l'esercizio 2012 ed alla Relazione concernente lo stato della struttura organizzativa, del fabbisogno di risorse umane in relazione agli obiettivi e delle politiche di riferimento contenuta nella Relazione Previsionale e Programmatica;

pur sottolineando:

- che, come illustrato nella competente I Commissione Consiliare Comunale del 13 giugno, le risorse assegnate alla Circoscrizione 4 sono diminuite del 20% rispetto al Bilancio di Previsione dell'anno 2011, a fronte di una diminuzione del 18% degli stanziamenti complessivi di beni e servizi e del 7% dei trasferimenti della Città. Ciò ha comportato una significativa ricaduta sui capitoli di spesa, sui quali è possibile una maggiore manovra, e di conseguenza sull'erogazione dei servizi.
- che l'aumento dell'autonomia finanziaria del bilancio comunale (composta dalle entrate tributarie, dai trasferimenti, dalle entrate extratributarie diverse e dai dividendi), che ha raggiunto nel 2012 un indice del 91%, non ha comportato una ricaduta positiva per i bilanci delle Circoscrizioni;
- che la Relazione Previsionale Programmatica contiene solo un breve cenno sul proseguo delle procedure per la realizzazione della biblioteca pubblica sul territorio circoscrizionale e che mancano riferimenti ed impegni sulle opere stralciate dal programma triennale delle opere pubbliche e sull'utilizzo delle entrate straordinarie per finanziarle come le alienazioni.

Parere negativo al Programma Triennale 2012/2014 ed all'Elenco Annuale dei Lavori Pubblici in quanto non contengono alcuna indicazione degli interventi ritenuti necessari per il territorio circoscrizionale come la biblioteca pubblica e la manutenzione straordinaria del complesso scolastico Pacinotti-Boncompagni.

Parere favorevole al Piano delle Alienazioni e Valorizzazioni Immobiliari, a condizione che venga recepito lo stralcio dell'alienazione del terreno di via Pinelli 9;

- Circoscrizione 5 - parere favorevole:
  - al Bilancio di Competenza per l'esercizio 2012, composto dal Bilancio Annuale, dalla Relazione Previsionale e Programmatica e dal Bilancio Pluriennale per il triennio 2012/2014;
  - al Bilancio Preventivo per l'esercizio 2012;
  - al Programma Annuale dell'Amministrazione per l'esercizio 2012;
  - al Programma Triennale 2012/2014 ed all'Elenco Annuale dei Lavori pubblici;
- Circoscrizione 6 - parere favorevole:
  - al Bilancio di Competenza per l'esercizio 2012, composto dal Bilancio Annuale,

- dalla Relazione Previsionale e Programmatica e dal Bilancio Pluriennale per il triennio 2012/2014;
- al Bilancio Preventivo per l'esercizio 2012;
  - al Programma Annuale dell'Amministrazione per l'esercizio 2012 ed alla Relazione concernente lo stato della struttura organizzativa, del fabbisogno di risorse umane in relazione agli obiettivi e delle politiche di riferimento contenuta nella Relazione Previsionale e Programmatica;
  - Circoscrizione 7 - parere favorevole alla proposta di deliberazione della Giunta Comunale (mecc. 2012 02639/024);
  - Circoscrizione 8 - parere favorevole alla proposta di deliberazione della Giunta Comunale (mecc. 2012 02639/024);
  - Circoscrizione 9 - parere favorevole condizionato:
    - all'attuazione ed al rispetto di quanto stabilito ed indicato nel Piano Triennale delle opere già richieste anche in precedenza, con le deliberazioni di parere al Bilancio di Previsione degli anni scorsi;
    - all'impegno di un vero riequilibrio delle risorse finanziarie tra le Circoscrizioni; in considerazione del fatto che negli ultimi anni diverse volte da questo Consiglio di Circoscrizione sono pervenute richieste di una maggiore perequazione delle risorse. Invece si sono ricevute dal Centro sempre e solo richieste di tagli lineari ed omogenei a tutte le Circoscrizioni senza un reale parametro che potesse attestare un equo rapporto tra risorse a disposizione e spese necessarie;
    - all'assunzione di precisi impegni per l'assegnazione alla Circoscrizione di parte dei locali dell'ex Moi, in considerazione del fatto che negli ultimi anni la zona è stata lasciata ad un lento abbandono e degrado senza una reale e concreta iniziativa da parte del Comune;
    - all'impegno da parte della Città a voler prendere realmente in considerazione il Consiglio circoscrizionale tutte le volte che avvia procedure di dismissione e/o convenzionamento di locali sul territorio della Circoscrizione 9;
  - Circoscrizione 10 - parere favorevole alla proposta di deliberazione della Giunta Comunale (mecc. 2012 02639/024).

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA COMUNALE

Visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, nel quale, fra l'altro, all'art. 42 sono indicati gli atti rientranti nella competenza dei Consigli Comunali;

Visto lo Statuto Comunale;

Visto il Regolamento di Contabilità;

Visto il parere favorevole del Direttore Finanziario che si allega al presente atto, secondo quanto previsto dall'articolo 153 del D.Lgs. n. 267/2000 (all. 1 - n. );

Visto il parere favorevole del Collegio dei Revisori dei Conti che si allega al presente atto secondo quanto previsto dall'articolo 103, lettera C, del Regolamento di Contabilità della Città di Torino (all. 8 - n. ) ed il testo emendato della Relazione del Collegio dei Revisori dei Conti che si allega al presente atto (all. 8a - n. );

Dato atto che i pareri di cui all'articolo 49 del suddetto Testo Unico sono:

favorevole sulla regolarità tecnica;

favorevole sulla regolarità contabile;

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

#### PROPONE AL CONSIGLIO COMUNALE

- 1) di approvare il Bilancio di Competenza per l'esercizio 2012 che si presenta in pareggio nell'importo di Euro 2.107.790.938 composto dal Bilancio Annuale (all. 2 - n. ), dalla Relazione Previsionale e Programmatica (all. 3 - n. ) e dal Bilancio Pluriennale per il triennio 2012/2014 (all. 4 - n. );
- 2) di approvare il progetto del Bilancio Preventivo per l'esercizio 2012, che si presenta riassunto come segue:

#### BILANCIO ECONOMICO

##### ENTRATA

Entrate tributarie	882.504.850
Entrate derivanti da contributi e trasferimenti correnti dello Stato, della Regione e di altri Enti Pubblici anche in rapporto all'esercizio di funzioni delegate dalla Regione	111.648.252
Entrate extratributarie	288.064.698
Proventi concessioni edilizie	20.000.000
Plusvalore da dismissioni patrimoniali	25.500.000
Avanzo di amministrazione per il finanziamento di spese di funzionamento non ripetitive	-
<b>Totale</b>	<b><u>1.327.717.800</u></b>

##### SPESA

Spese correnti	1.214.032.461
Quote capitale rate mutui in ammortamento	113.685.339
Rimborso anticipazioni di cassa	300.000.000
<b>Totale</b>	<b><u>1.627.717.800</u></b>

SITUAZIONE ECONOMICA (1) - 300.000.000

(1) Trattasi del rimborso di anticipazioni di cassa.

## BILANCIO DEGLI INVESTIMENTI

## ENTRATA

Entrate derivanti da alienazioni, da trasferimenti di capitale e da riscossioni di crediti	196.503.045
Movimenti di fondi in conto corrente e anticipazioni	3.518.350
Entrate derivanti da accensioni di prestiti	308.083.163
Totale entrate in conto capitale	<u>508.104.558</u>

## SPESA

Spese in conto capitale	
Opere pubbliche, acquisto di beni immobili e di valori mobiliari e manutenzione straordinaria	204.586.208
Movimenti di fondi in conto corrente e anticipazioni	3.518.350
Totale spese in conto capitale	<u>208.104.558</u>

DIFFERENZA (2) + 300.000.000

(2) Trattasi del rimborso di anticipazioni di cassa.

## QUADRO GENERALE RIASSUNTIVO

## ENTRATA

Titolo I	Entrate tributarie	882.504.850
Titolo II	Entrate derivanti da contributi e trasferimenti correnti dello Stato, della Regione e di altri Enti Pubblici anche in rapporto all'esercizio di funzioni delegate dalla Regione	111.648.252
Titolo III	Entrate extratributarie	288.064.698
Titolo IV	Entrate derivanti da alienazioni da trasferimenti di capitale e da riscossioni di crediti	245.521.395
Titolo V	Entrate derivanti da accensioni di prestiti	308.083.163
Titolo VI	Entrate da servizi per conto di terzi	271.968.580
Totale		<u>2.107.790.938</u>
	Avanzo di amministrazione per il finanziamento di spese di funzionamento non ripetitive	-
	TOTALE COMPLESSIVO ENTRATA	<u>2.107.790.938</u>

## SPESA

Titolo I	Spese correnti	1.214.032.461
Titolo II	Spese in conto capitale	208.104.558
Titolo III	Spese per rimborso di prestiti	413.685.339
Titolo IV	Spese per servizi per conto di terzi	271.968.580
TOTALE COMPLESSIVO SPESA		<u>2.107.790.938</u>

- 3) di approvare ai sensi dell'articolo 39 dello Statuto comunale il "Programma annuale dell'Amministrazione per l'esercizio 2012" (all. 6 - n. ) e la relazione concernente lo stato della struttura organizzativa, del fabbisogno di risorse umane in relazione agli obiettivi e delle politiche di riferimento contenuta nella Relazione Previsionale e Programmatica;
- 4) di approvare ai sensi della Legge 11 febbraio 1994, n. 109 e dell'articolo 39 dello Statuto comunale il Programma Triennale 2012/2014 e l'elenco annuale dei Lavori Pubblici predisposti secondo gli schemi approvati dal Decreto del Ministero dei Lavori Pubblici 22 giugno 2004 (all. 5 - n. );
- 5) di approvare il piano delle alienazioni e valorizzazioni immobiliari di cui all'articolo 58 della Legge 6 agosto 2008, n. 133 (all. 7 - n. );
- 6) di dare atto che le risultanze finali, in termini di competenza, del Bilancio Pluriennale per il triennio 2012/2014, che per il primo anno coincidono con il Bilancio di Previsione 2012, sono le seguenti:

#### QUADRI GENERALI RIASSUNTIVI

ENTRATA	<b>2013</b>
Titolo I Entrate tributarie	897.861.100
Titolo II Entrate derivanti da contributi e trasferimenti correnti dello Stato, della Regione e di altri Enti Pubblici anche in rapporto all'esercizio di funzioni delegate dalla Regione	110.243.700
Titolo III Entrate extratributarie	296.335.977
Titolo IV Entrate derivanti da alienazioni da trasferimenti di capitale e da riscossioni di crediti	72.377.688
Titolo V Entrate derivanti da accensioni di prestiti	124.283.747
<b>TOTALE ENTRATA</b>	<b><u><u>1.501.102.212</u></u></b>
SPESA	
Titolo I Spese correnti	1.196.785.826
Titolo II Spese in conto capitale	84.661.435
Titolo III Spese per rimborso di prestiti	219.654.951
<b>TOTALE SPESA</b>	<b><u><u>1.501.102.212</u></u></b>

ENTRATA		<b>2014</b>
Titolo I	Entrate tributarie	902.669.631
Titolo II	Entrate derivanti da contributi e trasferimenti correnti dello Stato, della Regione e di altri Enti Pubblici anche in rapporto all'esercizio di funzioni delegate dalla Regione	110.118.150
Titolo III	Entrate extratributarie	305.525.184
Titolo IV	Entrate derivanti da alienazioni da trasferimenti di capitale e da riscossioni di crediti	71.821.600
Titolo V	Entrate derivanti da accensioni di prestiti	50.000.000
<b>TOTALE ENTRATA</b>		<u><u>1.440.134.565</u></u>
SPESA		
Titolo I	Spese correnti	1.200.548.176
Titolo II	Spese in conto capitale	64.821.600
Titolo III	Spese per rimborso di prestiti	174.764.789
<b>TOTALE SPESA</b>		<u><u>1.440.134.565</u></u>

- 7) di dichiarare, attesa l'urgenza, in conformità del distinto voto palese, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'articolo 134, comma 4, del Testo Unico approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

L'ASSESSORE AL BILANCIO, TRIBUTI,  
PERSONALE E PATRIMONIO  
F.to Passoni

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRIGENTE  
SERVIZIO BILANCI E RENDICONTI  
F.to Savio

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

IL DIRETTORE FINANZIARIO  
F.to Pizzala

---

Il Presidente pone in votazione il provvedimento comprensivo degli emendamenti approvati nella presente seduta.

#### IL CONSIGLIO COMUNALE

procede alla votazione nei modi di regolamento.

Risultano assenti dall'Aula, al momento della votazione:

Carretta Domenico, Viale Silvio

Non partecipano alla votazione:

Carbonero Roberto

PRESENTI 37

VOTANTI 35

ASTENUTI 2:

Berthier Ferdinando, Scanderebech Federica

FAVOREVOLI 23:

Altamura Alessandro, Alunno Guido Maria, Cassiani Luca, Centillo Maria Lucia, Curto Michele, Dell'Utri Michele, il Sindaco Fassino Piero, il Presidente Ferraris Giovanni Maria, Genisio Domenica, Grimaldi Marco, Levi Marta, Levi-Montalcini Piera, Lo Russo Stefano, Mangone Domenico, Moretti Gabriele, Muzzarelli Marco, Nomis Fosca, Onofri Laura, Paolino Michele, Porcino Giovanni, Sbriglio Giuseppe, Tricarico Roberto, Ventura Giovanni

CONTRARI 12:

Ambrogio Paola, Appendino Chiara, Bertola Vittorio, Cervetti Barbara Ingrid, Coppola Michele, D'Amico Angelo, Greco Lucchina Paolo, Liardo Enzo, il Vicepresidente Vicario Magliano Silvio, Marrone Maurizio, Ricca Fabrizio, Tronzano Andrea

Il Presidente dichiara approvato il provvedimento nel testo quale sopra emendato.

Il Presidente pone in votazione l'immediata eseguibilità del provvedimento.

#### IL CONSIGLIO COMUNALE

procede alla votazione nei modi di regolamento, ai sensi di legge.

Risultano assenti dall'Aula, al momento della votazione:

Carbonero Roberto, Carretta Domenico, Viale Silvio

Non partecipano alla votazione:

Appendino Chiara, Bertola Vittorio

PRESENTI 35

VOTANTI 34

ASTENUTI 1:

Berthier Ferdinando

FAVOREVOLI 24:

Altamura Alessandro, Alunno Guido Maria, Cassiani Luca, Centillo Maria Lucia, Curto Michele, Dell'Utri Michele, il Sindaco Fassino Piero, il Presidente Ferraris Giovanni Maria, Genisio Domenica, Grimaldi Marco, Levi Marta, Levi-Montalcini Piera, Lo Russo Stefano, Mangone Domenico, Moretti Gabriele, Muzzarelli Marco, Nomis Fosca, Onofri Laura, Paolino Michele, Porcino Giovanni, Sbriglio Giuseppe, Scanderebech Federica, Tricarico Roberto, Ventura Giovanni

CONTRARI 10:

Ambrogio Paola, Cervetti Barbara Ingrid, Coppola Michele, D'Amico Angelo, Greco Lucchina Paolo, Liardo Enzo, il Vicepresidente Vicario Magliano Silvio, Marrone Maurizio, Ricca Fabrizio, Tronzano Andrea

Il Presidente dichiara approvata l'immediata eseguibilità del provvedimento.

---

Sono stati inoltre approvati i seguenti emendamenti:

- all'allegato 2 - Bilancio di Previsione, sostituire alla colonna 7:
  - a pagina 3, al codice risorsa 1010050 "Imposta Municipale Propria - IMU" sostituire la cifra di 414.000.000,00 con la cifra 411.335.000,00;
  - a pagina 7, al codice risorsa 2010070 "Rimborsi dallo Stato" sostituire la cifra di 13.000.000,00 con la cifra 13.700.000,00;
  - a pagina 16, al codice risorsa 3020285 "Canone occupazione aree pubbliche" sostituire la cifra di 44.921.700,00 con la cifra 45.221.700,00;
  - a pagina 20, al codice risorsa 3050520 "Recuperi e rimborsi da Enti diversi e da privati" sostituire la cifra di 22.332.301,00 con la cifra 22.732.301,00;

- a pagina 40, al codice intervento 1010203 "Prestazioni di servizi" sostituire la cifra di 3.371.309,00 con la cifra 3.281.309,00;
- a pagina 41, al codice intervento 1010303 "Prestazioni di servizi" sostituire la cifra di 3.351.849,00 con la cifra 3.273.849,00;
- a pagina 42, al codice intervento 1010403 "Prestazioni di servizi" sostituire la cifra di 9.004.534,00 con la cifra 8.854.534,00;
- a pagina 43, al codice intervento 1010503 "Prestazioni di servizi" sostituire la cifra di 10.170.572,00 con la cifra 10.140.572,00; al codice intervento 1010504 "Utilizzo di beni di terzi" sostituire la cifra di 2.118.700,00 con la cifra 2.108.700,00;
- a pagina 44, al codice intervento 1010602 "Acquisto di beni di consumo e/o di materie prime" sostituire la cifra di 928.654,00 con la cifra 848.654,00;
- a pagina 46, al codice intervento 1010811 "Fondo di riserva" sostituire la cifra di 4.131.000,00 con la cifra 3.881.000,00;
- a pagina 49, al codice intervento 1030101 "Personale" sostituire la cifra di 71.749.821,00 con la cifra 71.649.821,00; al codice intervento 1030103 "Prestazioni di servizi" sostituire la cifra di 12.354.878,00 con la cifra 12.224.878,00;
- a pagina 52, al codice intervento 1040104 "Utilizzo di beni di terzi" sostituire la cifra di 231.400,00 con la cifra 221.400,00;
- a pagina 53, al codice intervento 1040203 "Prestazioni di servizi" sostituire la cifra di 11.826.535,00 con la cifra 11.776.535,00;
- a pagina 56, al codice intervento 1040503 "Prestazioni di servizi" sostituire la cifra di 37.910.036,00 con la cifra 37.873.036,00;
- a pagina 71, al codice intervento 1090503 "Prestazioni di servizi" sostituire la cifra di 178.399.538,00 con la cifra 178.299.538,00;
- a pagina 72, al codice intervento 1090603 "Prestazioni di servizi" sostituire la cifra di 9.758.003,00 con la cifra 9.708.003,00; al codice intervento 1090605 "Trasferimenti" sostituire la cifra di 540.350,00 con la cifra 490.350,00;
- a pagina 76, al codice intervento 1100403 "Prestazioni di servizi" sostituire la cifra di 65.204.651,00 con la cifra 65.174.651,00; al codice intervento 1100404 "Utilizzo di beni di terzi" sostituire la cifra di 455.350,00 con la cifra 445.350,00;
- a pagina 82, al codice intervento 1110505 "Trasferimenti" sostituire la cifra di 401.188,00 con la cifra 391.188,00;
- a pagina 39, al codice intervento 1010103 "Prestazioni di servizi" sostituire la cifra di 10.744.931,00 con la cifra 10.698.114,00;
- a pagina 41, al codice intervento 1010303 "Prestazioni di servizi" sostituire la cifra di 3.351.849,00 con la cifra 3.001.849,00;

- a pagina 41, al codice intervento 1010304 "Utilizzo di beni di terzi " sostituire la cifra di 305.370,00 con la cifra 280.370,00;
  - a pagina 42, al codice intervento 1010408 "Oneri straordinari della gestione corrente" sostituire la cifra di 7.125.000,00 con la cifra 7.025.000,00;
  - a pagina 43, al codice intervento 1010503 "Prestazioni di servizi" sostituire la cifra di 10.170.572,00 con la cifra 10.070.572,00;
  - a pagina 46, al codice intervento 1010811 "Fondo di Riserva" sostituire la cifra di 4.131.000,00 con la cifra 3.881.000,00;
  - a pagina 56, al codice intervento 1040502 "Acquisto di beni di consumo e/o di materie prime" sostituire la cifra di 187.377,00 con la cifra 159.194,00;
  - a pagina 56, al codice intervento 1040505 "Trasferimenti" sostituire la cifra di 5.191.153,00 con la cifra 5.091.153,00;
  - a pagina 76, al codice intervento 1100408 "Oneri straordinari della gestione corrente" sostituire ----- con la cifra 1.000.000,00;
  - a pagina 42, al codice intervento 1010408 "Oneri straordinari della gestione corrente" sostituire la cifra di 7.125.000,00 con la cifra 6.965.000,00;
  - a pagina 76, al codice intervento 1100405 "Trasferimenti" sostituire la cifra di 66.129.540,00 con la cifra 66.289.540,00;
  - a pagina 41, al codice intervento 1010303 "Prestazioni di servizi" sostituire la cifra di 3.351.849,00 con la cifra 3.341.849,00;
  - a pagina 58, al codice intervento 1050203 " Prestazioni di servizi" sostituire la cifra di 4.863.438,00 con la cifra 4.873.438,00;
  - a pagina 52, al codice intervento 1040105 "Trasferimenti" sostituire la cifra di 3.776.529,00 con la cifra 4.026.529,00;
  - a pagina 56, al codice intervento 1040505 "Trasferimenti" sostituire la cifra di 5.191.153,00 con la cifra 4.991.153,00;
  - a pagina 73, al codice intervento 1100105 "Trasferimenti" sostituire la cifra di 570.000,00 con la cifra 520.000,00.
- all'allegato 5 - Programma triennale OO.PP. 2012-2014, a pagina 15, riga 3, nella colonna "n.progr." eliminare 41, nella colonna "Cod.Int.Amm.ne" eliminare cod. 3838, nella colonna "Descrizione dell'intervento" eliminare "Nuova costruzione struttura di accoglienza per stranieri titolari di protezione internazionale in via Somalia", nella colonna "Stima dei Costi Anno 2013" eliminare Euro 6.000.000,00 e, a pagina 16, alla riga "Totale", sostituire Euro 7.000.000,00 con Euro 1.000.000,00; conseguentemente, a pagina 16 del Bilancio Pluriennale 2012/2013/2014 alla voce "Ministero dell'Interno-Contributi" sostituire alla colonna 5 la cifra 6.000.000,00 con la cifra 0; a pagina 204 alla voce "Acquisizione di beni immobili" sostituire alla colonna 6 la cifra 5.700.000,00 con la cifra 0; alla voce "Incarichi professionali esterni" alla colonna

6 sostituire la cifra 300.000,00 con la cifra 0;  
conseguentemente, a pagina 61 riga 43 "Relazione previsionale e programmatica  
2012/2013/2014 - Volume II" - Vice Direzione Generale Ingegneria, sostituire:  
"successivi, indicano una spesa presunta di 7 milioni di Euro per l'anno 2013 e 5,65  
milioni" con "successivi, indicano una spesa presunta di 1 milione di Euro per l'anno  
2013 e 5,65 milioni".

---

In originale firmato:

IL SEGRETARIO  
Penasso

IL PRESIDENTE  
Ferraris

---